

مختصر وفي المتناول:
كل ما تحتاجه غسالتك...
ومع ذلك، احرص على قراءة دليل
الاستعمال قبل أول استخدام!



ضبط وحدة تخفيف عسر الماء *

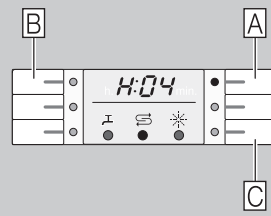
درجة عسر الماء ^٥ ألماني	نطاق عسر الماء	ملي مول/لتر	قيمة الضبط
٦-٥	يسر	١,١-٠	H:00
٨-٧	يسر	١,٤-١,٢	H:01
١٠-٩	متوسط	١,٨-١,٥	H:02
١٢-١١	متوسط	٢,١-١,٩	H:03
١٦-١٣	متوسط	٢,٩-٢,٢	H:04
٢١-١٧	عسر	٣,٧-٣,٠	H:05
٣٠-٢٢	عسر	٥,٤-٣,٨	H:06
٥٠-٣١	عسر	٨,٢-٥,٥	H:07

استعمل عن درجة عسر الماء لدى محطة الماء وأدخلها ...

* فقط قبل أول عملية شطف أو عند تغير درجة عسر الماء

إجراء سريع ...

- واضبط هكذا**
- شغل مفتاح التشغيل/الإيقاف
 - اضغط على زر البرنامج **A** وفي نفس الوقت على زر START البدء حتى يظهر على شاشة الأرقام H:0...
 - اترك الزرين.
 - تومض شاشة الإضاءة للزر **A** وتضيء القيمة المضبوطة من قبل المصنع H:04 على شاشة الأرقام.
 - اضغط على زر البرنامج **C**.
 - مع كل ضغط على الزر تزداد قيمة الضبط بمقدار درجة، وعند الوصول إلى قيمة H:07 ترجع الشاشة مرة أخرى إلى H:00 (مغلق).
 - اضغط على زر START (البدء). وبذلك يتم حفظ قيمة الضبط.



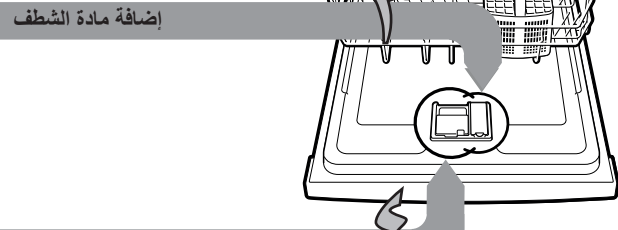
إضافة الملح الخاص بذيوب الجير (لا حاجة له إذا كانت قيمة الضبط 1٠) ...

أغلق الغطاء. اشطف مباشرة

أضف الملح الخاص (لا تضيف منظفات أبدأ!).

املا حاوية الملح بالماء قبل أول استخدام فقط

أدر الغطاء.



إضافة مادة الشطف تجعل الأواني نظيفة ولامعة ...

أغلق الغطاء. يصدر صوت!

إضافة مادة الشطف.

اضغط على العلامة ١ وارفع الغطاء ٢.

إضافة المنظف كمية منظف كبيرة في حالة وجود اتساخات كثيرة ...

أزج الغطاء واضغط عليه. يصدر صوت!

لا تضيف المنظف إلا عندما يكون درج المنظف جافاً.

50 ml
25 ml
15 ml

وأخيراً، افتح الغطاء (اضغط على الزر).

تنبيه، المنتجات المركبة غير مناسبة لكل البرامج، الرجاء مراعاة إرشادات جهة الصنع.

سريع أو اقتصادي أو مكثف ...

تشغيل الجهاز

اختيار البرنامج

بدء البرنامج هيا...

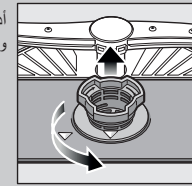
إيقاف تشغيل الجهاز كل شيء واضح ...

عرض عام للبرامج

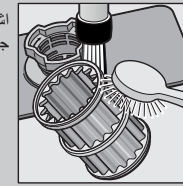
يحتوي هذا العرض العام على شرح لأكثر عدد ممكن من البرامج. ويمكنك معرفة البرنامج المناسب لجهازك من خلال لوحة الاستعمال الخاصة بك. تعد بيانات البرامج قيم قياسات معملية وفق المعيار الأوروبي EN ٥٠٢٤٢. تعتمد قيم الاستهلاك على اختيار البرنامج وعلى الوظائف الإضافية. تتغير فترة سير البرنامج عند إيقاف تشغيل إضافة مادة الشطف أو نقص مادة الشطف. * نصف التحميل المعياري ** البرنامج المناسب لليل: وقت تشغيل أطول حتى يكون أكثر هدوءاً.

تنظيف الماكينة	الشطف الأولي	سريع ٥٤٥	سريع ٥٦٥	٥٦٥	الزجاج ٥٤٠	هادئ ٥٥٠	Eco (اقتصادي) ٥٥٠	Auto (تلقائي) ٥٦٥/٥٤٥	مكثف ٥٧٠	المدة بالساعات : الدقائق
Easy Clean				1h		Silence	eco	Auto		استهلاك الطاقة بالكيلوواط/ساعة
		0:29*	1:00	1:00	1:25 - 1:30	4:00	3:30	1:30 - 2:40	2:05 - 2:15	استهلاك الماء باللتر
	0,050	0,800	1,300	1:300	0,850-0,900	1,050-1,090	0,900 - 0,930	0,950-1,600	1,450-1,500	
	4	10	11	11	11 - 14	10	9,5	7 - 18	12 - 15	

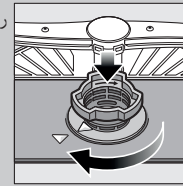
ستجد وصف الوظائف الإضافية المحتملة في دليل الاستخدام.



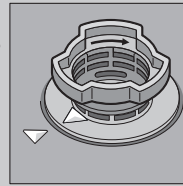
أدر أسطوانة المصفاة،
واخلع نظام المصفاة ...



اشطفه تحت ماء
جاري ...

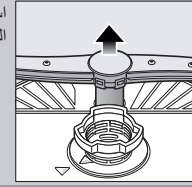


ركب ...

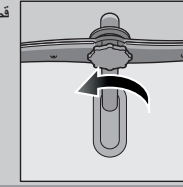


اربط نظام المصفاة مع
مراعاة العلامة!

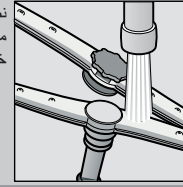
- انزع القابس الكهربائي
- انزع المصفاة وأخرج الماء
- انزع الغطاء (A)
- افحص نطاق العجلة المجنحة من حيث وجود أجسام غريبة
- ثبت الغطاء حتى يصدر صوت (B)
- ركب المصفاة



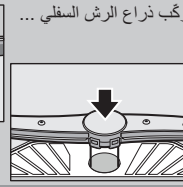
اسحب ذراع الرش
السفلي لأعلى ...



قم بفك ذراع الرش العلوي



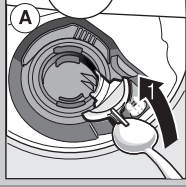
نظف فوهات الرش تحت
ماء جارٍ (ثم باستخدام عود
خلة أسنان) ...



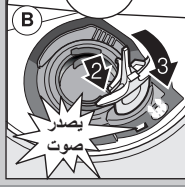
ركب ذراع الرش السفلي ...



اربط ذراع الرش العلوي ...



A



B

يصدر صوت

إصلاح الأخطاء البسيطة بنفسك ...

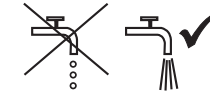
... لأن الاعتماد على الذات يوتي ثماره!

وتجد مزيداً من المعلومات في دليل الاستعمال

العطل

يضيء البيان "E:22" *

صمام الإمداد به انسداد أو ترسبات جيرية



البيان "E:22"

المصفاة متسخة أو مسدودة

يضيء البيان "E:24"
والرمز "E:24"

خرطوم تصريف الماء مسدود أو منثني.

يضيء البيان "E:25"
والرمز "E:25"

غطاء مضخة تصريف الماء غير مُركب

تمت إعاقة مضخة التصريف

يضيء بيان خطأ آخر "E:XX"

الجهاز معيوب من الناحية التقنية

الماء متبقي في الجهاز

البرنامج لم ينته بعد.

صدأ أدوات المائدة

أدوات المائدة غير مقاومة للصدأ.
نصول السكاكين الحادة هي أكثر عرضة

صدأ خارجي

استخدم أدوات مائدة مقاومة لغسالة الأواني.

لا تشطف أبداً القطع القابلة للصدأ في غسالة الأواني.

كيفية التصرف

افتح صمام الإمداد.

١. فك وصلة الماء.

٢. نظف مصفاة وصلة الماء.

٣. يجب أن تبلغ كمية الماء المتدفق عند فتح الصنوبر ١٠ لترات/دقيقة بحد أدنى. وفي حالة انخفاض تدفق الماء، قم باستبدال صمام الإمداد.

تخلص من أي انثناء في خرطوم الإمداد بالماء.

نظف المصفاة (انظر أعلاه).

تخلص من أي انثناء في خرطوم الصرف.

ركب الغطاء (انظر أعلاه).

نظف مضخة تصريف الماء (انظر أعلاه).

اتصل بخدمة العملاء (اذكر بيان الخطأ).

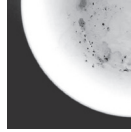
انزع الجهاز من العبس.

قم بإغلاق الجهاز وتشغيله أو إيقاف البرنامج (انظر إلغاء البرنامج).

العطل

الأواني ليست نظيفة

وجود رمال أو بقايا رملية على الأواني



الأسباب المحتملة

الأواني قريبة من بعضها أو موضوعة فوق بعضها

كمية قليلة جداً من المنظف

اختيار برنامج غير مناسب

فوهات أذرع الرش مسدودة

المصفاة ملوثة، ليست مُثبتة جيداً

حركة أذرع الرش معاقة

كيفية التصرف

افصل الأواني عن بعضها وتجنب تكومها.

مراعاة تعليمات جهة الصنع (الخاصة بالمنظف).

اختر برنامج أكثر قوة.

نظف أذرع الرش (انظر أعلاه).

نظف المصفاة (انظر أعلاه).

أدخل الأواني بحيث يمكن إدارة أذرع الرش دون عوائق

بقع وخطوط

جرعة مادة الشطف كبيرة جداً / قليلة جداً

في حالة الخطوط: قلل الجرعة.

في حالة الماء أو بقع الجير: زد الجرعة.

زد الجرعة. قم بتغيير المنتج

استخدم مادة شطف.

قم بتفعيل التجفيف المركز (حسب الطراز)

اضبط وحدة تخفيف عسر الماء بطريقة صحيحة.

أضف الملح الخاص.

استخدم الزجاج المقاوم لغسالة الأواني.

استخدم منظف محافظ على الزجاج.

مراعاة تعليمات جهة الصنع (الخاصة بالمنظف).

تغير الألوان لا يبعث على القلق؛ يتلاشى مع دورات الشطف اللاحقة.

الأواني ليست جافة

مادة الشطف

المنظف المركب المستخدم ذو قدرة تجفيف ضعيفة.

ضبط الجهاز

عسر الماء مضبوط بشكل غير صحيح؛

الملح الخاص ناقص

الأواني الزجاجية غير آمنة للغسل في غسالة الأواني.

كمية قليلة جداً من المنظف

تغير الألوان نتيجة ألوان الأطعمة (صلصة الطماطم)

إلغاء البرنامج ...

إدخال الأواني بشكل صحيح ...

أثناء عمل البرنامج
اضغط على الزر START (البده) لمدة
٣ ثوان (Reset).

تظهر القيمة "0:01" على شاشة الأرقام وبعد حوالي ١ دقيقة من انتهاء البرنامج، تظهر القيمة "0:00" على شاشة الأرقام

ضع الأواني الآمنة للغسيل في غسالة الأطباق (بدون بقايا الرماد أو الشمع أو دهن التشحيم أو الألوان أو العلامات اللاصقة مع إزالة البقايا الكبيرة من المرابي ومنتجات الألبان والطعام جيداً) وفقاً لما ورد في دليل الاستعمال وتأكد من أن أذرع الرش تتحرك دون عوائق